

— Так, а чим можу слугувати?

— Мому чоловікові треба поновити годиннікості, право руки, двох пальців і шматок вуха.

ся отвертний антагонизм.

— Мому чоловікові тріснула нова година кисти, пра-
руки, двох пальців і шма-
вуха.

Lehigh Valley
Excursions
TO
Coal Regions
TO
HAZLETON **3.50**
Round Trip
4.00 **SHEANAND OAK**
Mahanoy City-Mt. Carmel
SUNDAY, June 16th
Special Train
Lv. Hudson Terminal 11:47 P.M.
Sat. Lv. Exchange Place St., Jersey City 12:05 A.M. Lv. Newark (H. Elk. & Meeker Aves.) 12:30 A.M. (R.R. Lv. Mt. Carmel) 1:50 P.M. Shenandoah 6:30 P.M., Mahanoy City 7:05 P.M., Hazleton 7:55 P.M. Standard Time
Tickets at Exchange Place or Journal Square. Tel. Information Bureau, Montgomery 7000.

ЕГІПЕТСЬКА КУХНЯ.

Говорили про "егіпетську кухню" є пересудом. Бо по правді чогось такого нема, приймається не в справжніх египетських господарствах, у фаянських селлах, де хати будовані із соломи та болоту. Дуже часто така хата, то ніщо інше, а лише чотиригранний стріх з пальмового листа й ніщо вільничий. Ніколи він шиб нема, також окремого простору для кухні. В більшості є тут лише передія для домашніх звірят, а решта є для "Яго Величності" чоловіка, а як тільки дозволить, і для спільної потреби. В куті стоїть ватра, виставлена з каміня, а доводка неї є "кухня". Не дуже то відповідала назва, бо являють її лише для печення хліба, а шоденна справа варення зайнято на невеличких огнищах під голим небом перед хатами або на подвір'ю.

Годі уявити собі щось більше потягаче, ніж ідеальніша, ніж блискі багато стоток овчик, що паляхотять по арабських селлах, або перед безліччю наметами серед пустині. Тут відпочивають мушкіри та жінки під тяжкій праці горючого дня, а приманливий запах розкоздість з горшків, риби і скоровод. Ізати просто зі скоровод, руками. Ще й нині в Єгипті в знатніших родинах нема ще значно істн вилки та ножі. Та не треба думати, що Єгиптяни їдять руками не естетично або без смаку. Дуже виховані Єгиптяни скрупулі шатком хліба, а в їдінні майже так зручно, як і в їдінні деревляних "палочок".

Вже з того причини виграш хліб у Єгипті при кожній обіді важливу роллю ніж у нас. Єгиптянини не ще пачуть округлі бохонні хліба з корином, як колись давно їд прядки. Як у деяких родах сир (прим. швейцарського) бувають дірки в м'яси і більш, так і в египетським хлібі. І це саме є ознакою найліпшого хліба. Звичайно роблять так, що хліб розрізають на половину та в ці дірки напихають сусої рибі, соли, петрушка. Богів люді напихають хліб вареним і в товщі душевним боєм. Такий хліб рівночасно служить як стіл, тарілка, іда, а разом із дактилями та маленькими сирими або на салі праженими цибульками творить головною страву дуже задоволеного египетського народу.

Найважливішою стравою є свіжі або сушені солодкі овочі та плоди, які передовсім для замовного приходять під уяву, як всім роду стітучих рослин, бобу, ріпи, салати та багато інших незвичних овочів, як прим. "гамі", "коршети", "мелокі" і інші.

Це важні народні страви, також приправляючий хліб на різні способи. Не хібає у його ні на тарілці богача, ні на випрошеній тарілці прохача. Відносно м'ясо являють молоко, що можна пояснити тим, що ця країна продукує та зживає дуже багато м'яса і сира. Фелак (селянин) не дозволяє своїй родні на локцус молока, тому що з його робить молочний сир, який легко може продати.

КІМЧ ШКОЛИ

Та чого египетський хліб не дається на м'ясо, те нагороджує собі обильно солодощами та товщами. Всяка страва така товста, що плаває в масі, а арабські солодощі солють до "калдару".

Ростинних соків, цукру, деяких сиропів зживають тут дуже багато. Єгипетське цукровариство, що є на початку розвитку, кермується правилом: "Чим чорніше горюхач, тим більшого ждає цукру".

Оригінальні й дуже цікаві є їдженя з Єгиптянами при сиринжних египетських столах. Вже сніданок: солодкі страви із соломи несподіванки. Цілкою таксами є церемонія при столі та способі, як подається поодинокі страви. Одиначе три головної страви не сміють ніколи хвибувати: товста, помашена зупа, гірка, пахуча гострим египетським корином, потім вальована пеленя, звичайно печена на роки, зсцала кожна, а вищі типична миска смачного кундура: в а сиропі наложени овочі, звичайно в цукрові волокна, печені в товщі, а все те прикрашене лістамими та мігдалами. Майже таксамо кожен, як поводить при головної страви, є чорна каша. Приладжує каву звичайно сам господар поважає і церемоніяльно на очах гостей, з яких кождий має задля самої чемності мусити випити кілька філянок.

Богаті є правдами чемності, з якими подається товста страва, богачі є правдами, з якими приймається їд. Арабська мова богата в образів звороти. Гостинна вичайність супроти запрошених і непрощених гостей є для Єгиптянина свята!

КК МИ ПОМАГАЄМО СТАРОМУ КРАСНИ.

ГЕНТРЕМ, МШ.

Збірка на бойовий фонд.

З нагоди 15-ї дати подружжя Андрія та Анни Хольки відбулися в їх дім забава. На тій забаві на поклик громадян М. Поліка та М. Сосновського гості склали жертви на український бойовий фонд.

Жертвували наступно: гості: п. М. Савецька та І. Савецький по \$2; п. С. А. Холька, М. Поліка, К. Кучукевич, Р. Колонидський, А. Брика; Т. Савецький 25 шт. Роду зібрано \$17.25.

Я назіше підписаний докладаю з продажі "Сурми" \$17.50, щоб разом вистати \$19. Гроші вивисли до краю черги "Обеднаним" у Філадельфію.

А. Патра.

ПОДАКА.

Я назіше підписаний, складаю найсердечнішу подяку нашому братові Союзом за поміч в сумі \$50 з фонду за помогового.

Василь Мельничук, член 238 в. УНС, Бостон, Масс.

Жінка (будить сплячого чоловіка): Піднесися, бо сам тепер маю захити записане твоє лікарство проти безсоння.

КІМЧ ШКОЛИ

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОЇ ШКОЛИ В АСТОРІ

устроюється

ВЕЛИЧАВІЙ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-ГО ЧЕРВНЯ (JUNE), 1929 РОКУ

в гарних чеських парку і просторій галі так зааній

BONHEMAN PARK AND HALL.

WOOLSEY AND 2nd AVENUE, ASTORIA, I. I., N. Y.

Парк отворений з 10-ї до 10-ї раню.

На піснюку буде виступати з народними танцями дітвора

зі школи п. В. АВАМЕНКА.

ДОРОГІ РОДИНИ! Вам школо, що Укр. Школа старается задовольнити свої потреби, не робить поступку перед народом наш. Цього року на тій Величавій Піснюку буде задоволення з 4-ї спільної школи, а найбільше — це українські танці, з якими виступають ученики п. В. АВАМЕНКА. Танці приносять велику радість, а паче не забувайте. За добру забаву ринуть — КОМІТЕТ.

136.8

ВАЖНЕ!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ КЛУБ

устроює

ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-ГО ЧЕРВНЯ (JUNE), 1929 РОКУ

Початок в годині 1-шій пополуудні або до пізньої ночі.

Вступ для мушкін 50 центів для жінок 25 центів.

Запрошується усі Товариства та широкі Українці в Україні прибути численно на цей Пікнік та по довший праці відпочити на чистім та свіжім воздузі між гарними широкими лісами дубами і разом набуваються різними обичаями. Українська музика буде пригварити до танцю, будуть також свідати перекуски та здорові напінки. — Увага: Браці до пікніку відбудуться 30 червня. За добру забаву ринуть — Комітет.

150

ВАЖНЕ!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ КЛУБ

устроює

ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-ГО ЧЕРВНЯ (JUNE), 1929 РОКУ

Початок в годині 1-шій пополуудні або до пізньої ночі.

Вступ для мушкін 50 центів для жінок 25 центів.

Запрошується усі Товариства та широкі Українці в Україні прибути численно на цей Пікнік та по довший праці відпочити на чистім та свіжім воздузі між гарними широкими лісами дубами і разом набуваються різними обичаями. Українська музика буде пригварити до танцю, будуть також свідати перекуски та здорові напінки. — Увага: Браці до пікніку відбудуться 30 червня. За добру забаву ринуть — Комітет.

150

ВАЖНЕ!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ КЛУБ

устроює

ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-ГО ЧЕРВНЯ (JUNE), 1929 РОКУ

Початок в годині 1-шій пополуудні або до пізньої ночі.

Вступ для мушкін 50 центів для жінок 25 центів.

Запрошується усі Товариства та широкі Українці в Україні прибути численно на цей Пікнік та по довший праці відпочити на чистім та свіжім воздузі між гарними широкими лісами дубами і разом набуваються різними обичаями. Українська музика буде пригварити до танцю, будуть також свідати перекуски та здорові напінки. — Увага: Браці до пікніку відбудуться 30 червня. За добру забаву ринуть — Комітет.

150

ВАЖНЕ!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ КЛУБ

устроює

ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-ГО ЧЕРВНЯ (JUNE), 1929 РОКУ

Початок в годині 1-шій пополуудні або до пізньої ночі.

Вступ для мушкін 50 центів для жінок 25 центів.

Запрошується усі Товариства та широкі Українці в Україні прибути численно на цей Пікнік та по довший праці відпочити на чистім та свіжім воздузі між гарними широкими лісами дубами і разом набуваються різними обичаями. Українська музика буде пригварити до танцю, будуть також свідати перекуски та здорові напінки. — Увага: Браці до пікніку відбудуться 30 червня. За добру забаву ринуть — Комітет.

150

ВАЖНЕ!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ КЛУБ

устроює

ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-ГО ЧЕРВНЯ (JUNE), 1929 РОКУ

Початок в годині 1-шій пополуудні або до пізньої ночі.

Вступ для мушкін 50 центів для жінок 25 центів.

Запрошується усі Товариства та широкі Українці в Україні прибути численно на цей Пікнік та по довший праці відпочити на чистім та свіжім воздузі між гарними широкими лісами дубами і разом набуваються різними обичаями. Українська музика буде пригварити до танцю, будуть також свідати перекуски та здорові напінки. — Увага: Браці до пікніку відбудуться 30 червня. За добру забаву ринуть — Комітет.

150

ВАЖНЕ!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ КЛУБ

устроює

ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-ГО ЧЕРВНЯ (JUNE), 1929 РОКУ

Початок в годині 1-шій пополуудні або до пізньої ночі.

Вступ для мушкін 50 центів для жінок 25 центів.

Запрошується усі Товариства та широкі Українці в Україні прибути численно на цей Пікнік та по довший праці відпочити на чистім та свіжім воздузі між гарними широкими лісами дубами і разом набуваються різними обичаями. Українська музика буде пригварити до танцю, будуть також свідати перекуски та здорові напінки. — Увага: Браці до пікніку відбудуться 30 червня. За добру забаву ринуть — Комітет.

150

КІМЧ ШКОЛИ

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОЇ ШКОЛИ В АСТОРІ

устроюється

ВЕЛИЧАВІЙ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-ГО ЧЕРВНЯ (JUNE), 1929 РОКУ

в гарних чеських парку і просторій галі так зааній

BONHEMAN PARK AND HALL.

WOOLSEY AND 2nd AVENUE, ASTORIA, I. I., N. Y.

Парк отворений з 10-ї до 10-ї раню.

На піснюку буде виступати з народними танцями дітвора

зі школи п. В. АВАМЕНКА.

ДОРОГІ РОДИНИ! Вам школо, що Укр. Школа старается задовольнити свої потреби, не робить поступку перед народом наш. Цього року на тій Величавій Піснюку буде задоволення з 4-ї спільної школи, а найбільше — це українські танці, з якими виступають ученики п. В. АВАМЕНКА. Танці приносять велику радість, а паче не забувайте. За добру забаву ринуть — КОМІТЕТ.

136.8

ВАЖНЕ!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ КЛУБ

устроює

ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-ГО ЧЕРВНЯ (JUNE), 1929 РОКУ

Початок в годині 1-шій пополуудні або до пізньої ночі.

Вступ для мушкін 50 центів для жінок 25 центів.

Запрошується усі Товариства та широкі Українці в Україні прибути численно на цей Пікнік та по довший праці відпочити на чистім та свіжім воздузі між гарними широкими лісами дубами і разом набуваються різними обичаями. Українська музика буде пригварити до танцю, будуть також свідати перекуски та здорові напінки. — Увага: Браці до пікніку відбудуться 30 червня. За добру забаву ринуть — Комітет.

150

ВАЖНЕ!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ КЛУБ

устроює

ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-ГО ЧЕРВНЯ (JUNE), 1929 РОКУ

Початок в годині 1-шій пополуудні або до пізньої ночі.

Вступ для мушкін 50 центів для жінок 25 центів.

Запрошується усі Товариства та широкі Українці в Україні прибути численно на цей Пікнік та по довший праці відпочити на чистім та свіжім воздузі між гарними широкими лісами дубами і разом набуваються різними обичаями. Українська музика буде пригварити до танцю, будуть також свідати перекуски та здорові напінки. — Увага: Браці до пікніку відбудуться 30 червня. За добру забаву ринуть — Комітет.

150

ВАЖНЕ!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ КЛУБ

устроює

ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-ГО ЧЕРВНЯ (JUNE), 1929 РОКУ

Початок в годині 1-шій пополуудні або до пізньої ночі.

Вступ для мушкін 50 центів для жінок 25 центів.

Запрошується усі Товариства та широкі Українці в Україні прибути численно на цей Пікнік та по довший праці відпочити на чистім та свіжім воздузі між гарними широкими лісами дубами і разом набуваються різними обичаями. Українська музика буде пригварити до танцю, будуть також свідати перекуски та здорові напінки. — Увага: Браці до пікніку відбудуться 30 червня. За добру забаву ринуть — Комітет.

150

ВАЖНЕ!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ КЛУБ

устроює

ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-ГО ЧЕРВНЯ (JUNE), 1929 РОКУ

Початок в годині 1-шій пополуудні або до пізньої ночі.

Вступ для мушкін 50 центів для жінок 25 центів.

Запрошується усі Товариства та широкі Українці в Україні прибути численно на цей Пікнік та по довший праці відпочити на чистім та свіжім воздузі між гарними широкими лісами дубами і разом набуваються різними обичаями. Українська музика буде пригварити до танцю, будуть також свідати перекуски та здорові напінки. — Увага: Браці до пікніку відбудуться 30 червня. За добру забаву ринуть — Комітет.

150

ВАЖНЕ!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ КЛУБ

устроює

ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-ГО ЧЕРВНЯ (JUNE), 1929 РОКУ

Початок в годині 1-шій пополуудні або до пізньої ночі.

Вступ для мушкін 50 центів для жінок 25 центів.

Запрошується усі Товариства та широкі Українці в Україні прибути численно на цей Пікнік та по довший праці відпочити на чистім та свіжім воздузі між гарними широкими лісами дубами і разом набуваються різними обичаями. Українська музика буде пригварити до танцю, будуть також свідати перекуски та здорові напінки. — Увага: Браці до пікніку відбудуться 30 червня. За добру забаву ринуть — Комітет.

150

ВАЖНЕ!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ КЛУБ

устроює

ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-ГО ЧЕРВНЯ (JUNE), 1929 РОКУ

Початок в годині 1-шій пополуудні або до пізньої ночі.

Вступ для мушкін 50 центів для жінок 25 центів.

Запрошується усі Товариства та широкі Українці в Україні прибути численно на цей Пікнік та по довший праці відпочити на чистім та свіжім воздузі між гарними широкими лісами дубами і разом набуваються різними обичаями. Українська музика буде пригварити до танцю, будуть також свідати перекуски та здорові напінки. — Увага: Браці до пікніку відбудуться 30 червня. За добру забаву ринуть — Комітет.

150

КІМЧ ШКОЛИ

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОЇ ШКОЛИ В АСТОРІ

устроюється

ВЕЛИЧАВІЙ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-ГО ЧЕРВНЯ (JUNE), 1929 РОКУ

в гарних чеських парку і просторій галі так зааній

BONHEMAN PARK AND HALL.

WOOLSEY AND 2nd AVENUE, ASTORIA, I. I., N. Y.

Парк отворений з 10-ї до 10-ї раню.

На піснюку буде виступати з народними танцями дітвора

зі школи п. В. АВАМЕНКА.

ДОРОГІ РОДИНИ! Вам школо, що Укр. Школа старается задовольнити свої потреби, не робить поступку перед народом наш. Цього року на тій Величавій Піснюку буде задоволення з 4-ї спільної школи, а найбільше — це українські танці, з якими виступають ученики п. В. АВАМЕНКА. Танці приносять велику радість, а паче не забувайте. За добру забаву ринуть — КОМІТЕТ.

136.8

ВАЖНЕ!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ КЛУБ

устроює

ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-ГО ЧЕРВНЯ (JUNE), 1929 РОКУ

Початок в годині 1-шій пополуудні або до пізньої ночі.

Вступ для мушкін 50 центів для жінок 25 центів.

Запрошується усі Товариства та широкі Українці в Україні прибути численно на цей Пікнік та по довший праці відпочити на чистім та свіжім воздузі між гарними широкими лісами дубами і разом набуваються різними обичаями. Українська музика буде пригварити до танцю, будуть також свідати перекуски та здорові напінки. — Увага: Браці до пікніку відбудуться 30 червня. За добру забаву ринуть — Комітет.

150

ВАЖНЕ!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ КЛУБ

у